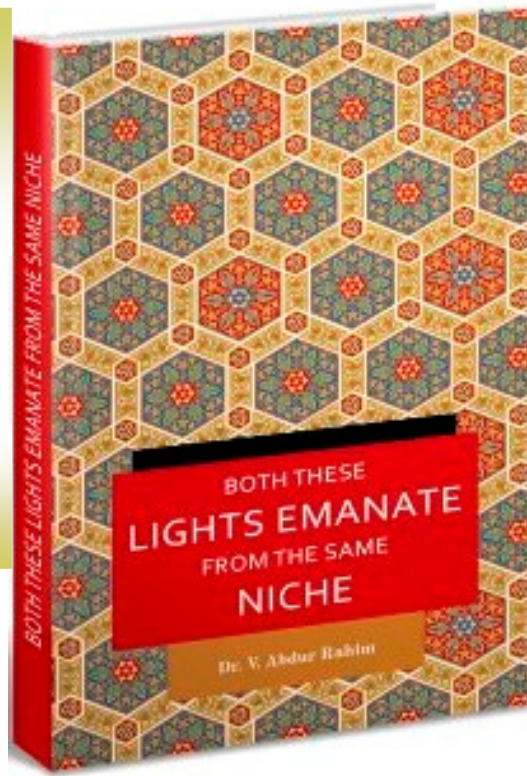


Study of
Classical
Text



الْحَدِيثُ



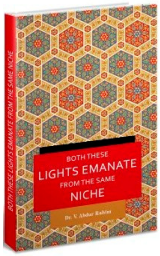
Both These
Lights Emanate
From the Same
Niche

Hadiith
From
The Siirah of
the Prophet
صلى الله عليه وسلم

With Lexical
&
Grammatical Notes

Arabic-English

Published by
Islamic Foundation Trust
Chennai, India



Publisher's Note

It is a source of great pride and pleasure to be able to present to our readers all over the world this latest work of the great Arabic scholar, Dr. V. Abdur Rahim, titled:

Both These Lights Emanate From The Same Niche

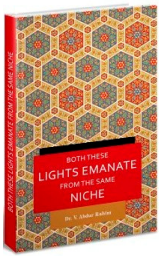
This is a classical Arabic text dealing with the *siirah* of the Prophet صلى الله عليه وسلم which the author has treated with extensive lexical and grammatical annotation to help readers fully comprehend the text.

This and his other books based on annotated Qur'aanic and hadiith texts, reflect the author's conviction that the best way to teach Arabic grammar, is to expose the students to living texts of the language.

He likens this methodology of teaching the language, to a conducted tour of an ancient, historical site

Chennai-600 012
1st January 2010 CE

H. Abdur Raqeeb
General Secretary
Islamic Foundation Trust



Our Shaykh's Preface (*quote*) :

Like my book *From Esfahan To Madinah*, this book also presents an annotated classical Arabic text.

The passage I have chosen to annotate in this book, is from the famous biography of the Prophet صلى الله عليه وسلم known as *Siirat ibn Hishaam*, and the passage deals with the emigration of a group of the early Muslims to Abyssinia to escape the persecution of the Makkans.

Like its predecessor, this book is also meant for those who have completed the Madinah Arabic Programme, - i.e. the three parts of *Duruus al-Lughah al-'Arabiyyah* [by Dr. V. Abdur Rahim], or have attained proficiency in Arabic equivalent to it.

As my aim in such works is to bring the reader closer to the Glorious Qur'aan, and to teach him as many Qur'aanic words and grammatical patterns as possible, I have given in this book also copious quotations from the Qur'aan.

In order to benefit from these materials to the utmost, the reader is advised to read the *aayaat* in full and in their context using a good translation of the Qur'aan like *A Word For Word Meaning of the Qur'an* by Dr. M. Mohar Ali *rahimahullaah* which has copious lexical and grammatical notes.

In conclusion, I thank Allaah *subhaanahuu wa ta'aalaa* for helping me to write this book, and sincerely pray for His help to serve the language of His Glorious Book better.

Madinah
Ramadaan 27, 1430
31.12.2009 CE

V. Abdur Rahim